



**PROCÈS-VERBAL** de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue à l'hôtel de ville de L'Ancienne-Lorette, le mercredi 10 décembre 2014 à 16 h 45.

Sont présents :                    Monsieur Émile Loranger, maire  
    Madame Sylvie Falardeau  
    Madame Sylvie Papillon  
    Madame Josée Ossio  
    Monsieur André Laliberté  
    Monsieur Yvon Godin  
    Monsieur Gaétan Pageau, arrivé à 16 h 46  
    tous conseillers et formant quorum

Sont également présents : M<sup>e</sup> Claude Deschênes, greffier  
    Monsieur Donald Tremblay, directeur général adjoint temporaire  
    « section administration générale »  
    Madame Marie-Ève Lemay, directrice de cabinet

## **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Monsieur le maire souhaite la bienvenue à tous et procède à l'ouverture de la séance.

## **305-14 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

### **EN CONSÉQUENCE**

Il est proposé par madame Sylvie Falardeau, appuyé par monsieur Yvon Godin et résolu :

**QUE** l'ordre du jour soit et est adopté tel que présenté :

1. Ouverture de la séance;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Création du site Internet de la Ville de L'Ancienne-Lorette – octroi de contrat;
4. Fourniture d'une souffleuse à neige détachable neuve 2015 d'une capacité minimale de 2 750 tonnes métriques/heure – octroi de contrat;
5. Embauche de personnel – secrétaire;
6. Période de questions;
7. Levée de la séance.

**ADOPTÉE**

Arrivée de Monsieur Gaétan Pageau à 16 h 46.

**306-14 3. CRÉATION DU SITE INTERNET DE LA VILLE DE L'ANCIENNE-LORETTE – OCTROI DE CONTRAT**

**CONSIDÉRANT** que la Ville a procédé à un appel d'offres sur invitation le 30 septembre 2014 auprès de trois (3) entreprises pour la création du site Internet de la Ville de L'Ancienne-Lorette;

**CONSIDÉRANT** que l'ouverture des soumissions a eu lieu le 30 octobre 2014 et que trois (3) soumissions ont été reçues, lesquelles se détaillent comme suit :

<b>Compagnie</b>
Agence Captiv
Consortium Hatem+D Design et Stratégie inc. / Neuro Design inc.
Imédia. Com inc.

**CONSIDÉRANT** qu'il s'agit d'un contrat pour services professionnels et qu'un comité de sélection a été formé pour évaluer les soumissions, sans égard au prix;

**CONSIDÉRANT** qu'un seul soumissionnaire a obtenu une note supérieure à 70 %, ce qui a permis au comité d'ouvrir l'enveloppe de prix de ce dernier;

**CONSIDÉRANT** que le conseil municipal juge opportun d'octroyer le contrat au soumissionnaire ayant obtenu le meilleur pointage, soit au Consortium Hatem+D Design et Stratégie inc. / Neuro Design inc., pour un montant de 70 711,92 \$, toutes taxes incluses;

**EN CONSÉQUENCE**

Il est proposé par madame Josée Ossio, appuyé par madame Sylvie Falardeau et résolu sur division, monsieur Gaétan Pageau votant contre l'adoption de la résolution :

**QUE** le conseil municipal de la Ville de L'Ancienne-Lorette octroie le contrat concernant les services professionnels pour la création du site Internet de la Ville de L'Ancienne-Lorette, au Consortium Hatem+D Design et stratégie inc. / Neuro Design inc., pour un montant de 70 711,92 \$, toutes taxes incluses, ce soumissionnaire ayant obtenu le meilleur pointage.

**QUE** le montant requis aux fins de la présente résolution soit prélevé à même le *Règlement d'emprunt n° 212-2013*.

**QUE** le conseil municipal autorise monsieur le maire, Émile Loranger, ing., ou en son absence ou incapacité d'agir, le maire suppléant, et le greffier, M<sup>e</sup> Claude Deschênes, ou en son absence ou incapacité d'agir, le directeur général adjoint temporaire « section administration générale », monsieur Donald Tremblay, à signer, pour et au nom de la Ville, tous les documents nécessaires pour donner plein effet à la présente résolution, si requis.

**QUE** la trésorière, ou en son absence ou incapacité d'agir, la trésorière adjointe, après approbation du directeur général adjoint temporaire « section administration générale », soit, et est autorisée à effectuer tous les paiements concernant les demandes qui proviendront de la compagnie, sur production des documents requis, et ce, pour un montant total maximum de 70 711,92 \$, toutes taxes incluses.

**Le vote est demandé :**

**POUR :** Madame Sylvie Falardeau  
Madame Sylvie Papillon  
Madame Josée Ossio  
Monsieur Yvon Godin  
Monsieur André Laliberté

**CONTRE :** Monsieur Gaétan Pageau

#### **ADOPTÉE SUR DIVISION**

**307-14 4. FOURNITURE D'UNE SOUFFLEUSE À NEIGE DÉTACHABLE NEUVE 2015 D'UNE CAPACITÉ MINIMALE DE 2 750 TONNES MÉTRIQUES/HEURE – OCTROI DE CONTRAT**

Cet item est reporté.

**308-14 5. EMBAUCHE DE PERSONNEL – SECRÉTAIRE**

**CONSIDÉRANT** les besoins de la Ville de L'Ancienne-Lorette pour un (1) poste de secrétaire, régulier, temps plein, à 5 jours par semaine;

**CONSIDÉRANT** que l'avis a été affiché conformément à l'article 36.1 et suivants de la convention collective actuellement en vigueur;

**CONSIDÉRANT** que personne n'ayant postulé sur ce poste, celui-ci a été affiché à l'externe;

**CONSIDÉRANT** les 38 curriculum vitae reçus;

**CONSIDÉRANT** que 5 personnes ont été convoquées en entrevue;

**CONSIDÉRANT** que madame Chantal Cantin répond adéquatement aux exigences de l'emploi;

**CONSIDÉRANT** que cette dépense est prévue au poste budgétaire « Salaire d'administration »;

#### **EN CONSÉQUENCE**

Il est proposé par monsieur Yvon Godin, appuyé par madame Sylvie Papillon et résolu :

**QUE** le conseil municipal de la Ville de L'Ancienne-Lorette embauche madame Chantal Cantin à titre de secrétaire, échelon 11, la rémunération et les conditions de travail étant celles apparaissant à la convention collective de travail présentement en vigueur.

**QUE** ce poste est un poste régulier, temps plein, à 5 jours par semaine.

**QUE** la date d'entrée en fonction de madame Cantin est le 5 janvier 2015.

**QUE** madame Chantal Cantin est soumise à une période de probation conformément à la convention collective en vigueur.

**QUE** la convention collective des cols blancs s'applique dans le présent dossier.

**QUE** le montant requis aux fins de la présente résolution soit prélevé à même le poste budgétaire « Salaire d'administration ».

#### **ADOPTÉE**

**6. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**309-14 7. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**CONSIDÉRANT** que l'ordre du jour a été traité;

**EN CONSÉQUENCE**

Il est proposé par madame Sylvie Falardeau, appuyé par madame Sylvie Papillon et résolu :

**QUE** la séance soit et est levée à 16 h 50.

**ADOPTÉE**

(S) Émile Loranger

---

**ÉMILE LORANGER, ing.**  
**Maire**

(S) Claude Deschênes

---

**CLAUDE DESCHÊNES, avocat**  
**Greffier de la Ville**